

Bản án số: 66/2017/HSST.

Ngày 20/09/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NGẠN - BẮC GIANG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Khúc Văn Bằng.

Các Hội thẩm nhân dân: 1/ Ông Phạm Công Chấn.

2/ Ông Vũ Ngọc Côn .

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Ông Diệp Văn Vĩ - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Lục Ngạn - Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn tham gia phiên toà: Bà Đặng Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 09 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Lục Ngạn - Tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 70/2017/HSST, ngày 11 tháng 09 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **V M D**, sinh năm 1994.

Sinh trú quán: Thôn B D, T H, Lục Ngạn, Bắc Giang.

Nghề nghiệp: Tự do.

Trình độ văn hóa: Lớp 12/12.

Đảng đoàn thể: Không.

Dân tộc: Kinh. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không.

Bố đẻ: V M T, sinh năm 1968 (đã chết).

Mẹ đẻ: N T T, sinh năm 1971.

Vợ: P T N, sinh năm 1994.

Con: Có 01 con, sinh năm 2016.

Bị cáo ra đầu thú tại ngoại tại từ đầu đến nay (Có mặt).

*** Người bị hại:** Anh L V T, sinh năm 1976.

Trú quán: T T, TH, Lục Ngạn, Bắc Giang (Vắng mặt có đơn xin xử vắng mặt).

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

1/ Bà Ng Th Th, sinh năm 1971.

Trú quán: Thôn B D, Th H, Lục Ngạn, Bắc Giang (Có mặt).

2/ Anh T V C, sinh năm 1996.

Trú quán: Thôn L, G S, Lục Ngạn, Bắc Giang (Vắng mặt).

3/ Anh N V N, sinh năm 1981.

Trú tại: T H, T H, Lục Ngạn, Bắc Giang (Vắng mặt có đơn xin xử vắng mặt).

4/ Anh L V N, sinh năm 1994.

Trú tại: T C, T Q, Lục Ngạn, Bắc Giang (Vắng mặt).

5/ Chị C T H M, sinh năm 1988.

Trú tại: Thôn L, G S, Lục Ngạn, Bắc Giang (Vắng mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo V M D bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 21 giờ ngày 28/7/2016 T V C, sinh năm 1996 trú tại thôn L, xã G S, huyện Lục Ngạn; L V N (tên gọi khác là N), sinh năm 1994 trú tại thôn C, xã T Q, huyện Lục Ngạn cùng một số bạn bè đến Khách sạn Q H ở thôn T D, xã N D, huyện Lục Ngạn để hát Karaoke. Khoảng 23 giờ cùng ngày cả nhóm hát xong, C đi ra khỏi phòng đầu tiên, khi ra khỏi phòng C đi ra phía quầy bar mục đích để lấy thuốc lá hút. Khi đi đến quầy bar, C thấy có một người đàn ông to béo đang đứng chắn lối đi vào trong quầy, đó là anh L V T, sinh năm 1976 trú tại thôn T T, xã T H, huyện Lục Ngạn (anh T là Đội trưởng Đội quản lý hành chính Công an huyện Lục Ngạn). Anh T đi đến khách sạn Q H bằng xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 98A-03833 mục đích để nắm tình hình, đi cùng anh T còn có các anh Q và N đều là cán bộ của Công an huyện Lục Ngạn. Khi đến sân khách sạn, anh T đi vào quầy bar để tìm quản lý còn anh N và anh Q vẫn ở trên xe ô tô. C nói với anh T “chú tránh ra để cháu vào” nên anh T đứng tránh ra để cho C đi vào. Khi C đi vào được phía trong quầy bar, giữa C và anh T có lời qua tiếng lại, thấy anh T cứ nhìn mình chằm chằm, C bức tức, nhìn thấy có con dao (loại dao gọt hoa quả) bằng kim loại màu đen, chuôi bằng gỗ, chiều dài cả chuôi dao là 23cm, để ở ngăn tủ của quầy bar. C lấy con dao cầm ở tay đứng đối diện với anh T (C đứng phía trong quầy, anh T đứng phía ngoài quầy), C vung dao lên chém trúng vào má trái anh T. Anh T thấy máu chảy xuống mặt có nói “ơ thằng này, sao mày chém tao”. Lúc này Lại Văn N đang đứng nói chuyện với bạn ở gần đó, còn Vũ Minh D, sinh năm 1994 trú tại thôn B D, xã H, huyện Lục Ngạn là nhân viên của khách sạn và là bạn của C, thấy C và anh T to tiếng với nhau nên N và D đã xông vào cùng với C dùng chân tay không đánh anh T, vừa đánh nhóm của C vừa du anh T ra phía cổng khách sạn. Thấy anh T bị đánh, anh N đã điều khiển xe ô tô ra chỗ đánh nhau và bảo anh T lên xe. Chắc ra đứng chắn đầu xe ô tô không cho anh N lái xe ra nhưng anh N vẫn điều khiển xe từ từ đi ra cổng. Lúc này D chạy vào khu vực quầy bar lấy hai vỏ chai bia (loại bia Hà Nội) cầm ở tay ra đứng đối diện với xe ô tô và ném một vỏ chai bia vào kính chắn gió phía trước của xe làm vỡ kính chắn gió, vỏ chai bia còn lại D đập vào thành công làm vỡ vỏ chai rồi D cầm phần cổ chai dí vào cổ anh N yêu cầu dừng xe nhưng anh N vẫn lái xe đi ra ngoài. D và C quay lại chỗ anh T tiếp tục cùng với N dùng chân tay không đánh anh T. Trong khi anh T bị đánh ở khu vực ngoài cổng khách sạn có một người, không rõ ai đập anh T ngã va vào tường gây sước đuôi mắt trái. Anh N sau khi lái xe ra đến đầu cầu N D hí hửng lại để anh Q quay về đơn vị báo cáo Lãnh đạo đơn vị còn anh N đi đến chỗ anh T để can ngăn nhóm của C không cho đánh anh T. Khi anh N ào can ngăn đã bị một đối tượng dùng dao chém làm anh N bị thương tích ở tay trái. Sau đó cả anh T và anh N ã bỏ chạy được lên trên cầu N D, nhóm của C đuổi theo nhưng không đuổi được nên quay về. Anh T và anh N sau đó được đưa đi cấp cứu tại Phòng khám đa khoa Bắc Thăng Long và được chuyển tiếp đến Bệnh viện đa khoa khu vực Lục Ngạn điều trị, anh T điều trị đến ngày 05/8/2016 ra viện; anh N điều trị đến ngày 03/8/2016 ra viện. Ngày 04/8/2016 và ngày 16/8/2016 anh Lâm Văn T; anh Nguyễn Văn N ã có đơn đề nghị gửi Công an huyện Lục Ngạn.

Sau khi vụ việc xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ án. Quá trình khám nghiệm đã thu giữ: 01 xe ô tô nhãn hiệu Toyota, biển số 98A- 03833, màu trắng; một số mảnh vỡ của vỏ chai bia; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu Rado màu vàng.

Ngày 29/7/2016 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn tiến hành khám xe ô tô nhãn hiệu Toyota, biển số 98A- 03833 xác định: Nắp trên ca bô bên trái có đám máu kích thước (30x15)cm; Vỡ kính chắn gió phía trước (rạn vỡ kiểu mạng nhện) kích thước (7x6)cm.

Trong các ngày 29/7 và 01/8/2016 lần lượt các đối tượng Trương Văn C, ại Văn N và Vũ Minh D đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đầu thú khai nhận hành vi phạm tội của bản thân.

Ngày 01/8/2016 Trương Văn C đã giao nộp cho Cơ quan điều tra 01 con dao (loại dao gọt hoa quả) bằng kim loại màu đen, chuôi bằng gỗ, dao dài 23cm (trong đó chuôi dao dài 11cm, bản dao dài 12cm), phần bản dao rộng nhất là 04cm, Chắc khai là con dao đã dùng chém gây thương tích cho anh Lâm Văn Toán.

Tại Biên bản làm việc với Phòng khám đa khoa Bắc Thăng Long xác định, anh Lâm Văn T vào phòng khám lúc 23 giờ 30 phút ngày 28/7/2016, có các vết thương:

- Vùng má trái có vết thương dài 12cm, miệng gọn, tổn thương qua da, gây đứt động mạch trái.
- Đuôi mắt trái có vết thương dài 02cm.
- Vùng cằm trái phù nề (3x3)cm, lưng trái có vết bầm đỏ (2x4)cm; gò trái có vết xây sát da (0,3x2)cm .

Tại Giấy chứng nhận thương tích số 70 ngày 29/7/2016 của Bệnh viện đa khoa khu vực Lục Ngạn xác định, anh Lâm Văn Toán vào viện hồi 07 giờ 59 phút ngày 29/7/2016, tình trạng thương tích lúc vào viện:

- Vùng má trái có vết thương dài 12cm, đã khâu.
- Đuôi mắt trái có vết thương dài 02cm đã khâu.
- Cằm trái nề kích thước 3x3cm.
- Lưng trái có vết lằn đỏ kích thước (2x4)cm.
- Gò trái xây sát da kích thước (0,3x2)cm .

Tại Biên bản làm việc với Phòng khám đa khoa Bắc Thăng Long xác định thương tích của anh Nguyễn Văn N hư sau: 1/3 mặt sau cẳng tay trái có vết thương dài 07cm, sâu qua da và tổ chức dây da, một phần nhóm cơ ngoài cẳng tay trái. Vết sước cẳng tay trái dài 04cm, đẫm máu.

Tại Giấy chứng nhận thương tích số 71 ngày 29/7/2016 của Bệnh viện đa khoa khu vực Lục Ngạn xác định, anh Nguyễn Văn N vào viện hồi 07 giờ 47 phút ngày 29/7/2016, tình trạng thương tích lúc vào viện: 1/3 bên mặt sau ngoài cẳng tay trái có hai vết thương:

- Một vết dài 07cm đã khâu.
- Một vết dài 04cm sước da.

Ngày 01/8/2016 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra quyết định trưng cầu giám định pháp y để xác định tỷ lệ tổn thương của anh Lâm Văn T và anh Nguyễn Văn N.

Tại bản Kết luận giám định thương tích số 7348 ngày 01/8/2016 của Trung tâm pháp y tỉnh Sở y tế Bắc Giang kết luận đối với thương tích của Lâm Văn T:

- Vết thương má trái 10% do vật sắc gây nên.

- Vết thương đuôi mắt trái 2% do vật cứng gây nên.
- Thương tích chàm thương vùng cằm trái: 0% do vật tày gây nên.
- Thương tích chàm thương vùng lưng trái: 0% do vật tày gây nên.
- Thương tích chàm thương gối trái: 0% do vật tày gây nên.

Tổng tỷ lệ thương tích là 12%. Không xác định chiều hướng gây thương tích, không ảnh hưởng thẩm mỹ.

Tại bản Kết luận giám định thương tích số 7349 ngày 01/8/2016 của Trung tâm giám định pháp y Sở y tế tỉnh Bắc Giang kết luận đối với thương tích của Nguyễn Văn N:

- Vết thương tay trái dài 07cm: 4% do vật sắc gây nên.
- Vết thương tay trái dài 4cm: 3% do vật sắc gây nên.

Tổng tỷ lệ thương tích là 7%. Không xác định chiều hướng gây thương tích, không ảnh hưởng thẩm mỹ.

Ngày 01/8/2016 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra quyết định trưng cầu định giá tài sản, xác định thiệt hại đối với kính chắn gió phía trước của xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 98A- 03833 đã bị vỡ. Tại bản Kết luận định giá tài sản số 125 ngày 03/8/2016 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lục Ngạn kết luận: 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 98A- 03833 bị vỡ kính chắn gió phía trước thiệt hại 4.300.000 đồng .

Ngày 02/8/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra quyết định trưng cầu giám định đối với con dao do bị can Trương Văn C giao nộp có dính máu hay không, nếu có thì có phải là máu người không. Tại bản Kết luận giám định số 1219/KL-PC54 ngày 07/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Trên con dao được niêm phong gửi giám định không phát hiện thấy dấu vết máu.

Quá trình điều tra anh Lâm Văn T khai thương tích vùng đỉnh cằm trái của anh do bị bị can Vũ Minh D dùng vỏ chai bia Hà Nội đập vào đầu gây nên; bị can D không thừa nhận dùng vỏ chai bia đập vào đầu anh T, mặt khác kết luận giám định thương tích xác định vết thương vùng đỉnh cằm trái của anh Lâm Văn T là 0%, do đó không có căn cứ để xử lý đối với Vũ Minh D.

Đối với Trương Văn C, Vũ Minh D và Lại Văn N không được bàn bạc trước về việc cùng nhau đánh gây thương tích cho anh T. Trong khi C dùng dao chém gây thương tích cho anh Toán, lúc đó D và N không nhìn thấy. Khi thấy C và anh T to tiếng với nhau, D và N đã có hành vi dùng chân tay không cùng C đánh anh Toán. Hành vi nêu trên của Vũ Minh D và Lại Văn N chưa đến mức phải truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an huyện Lục Ngạn đã xử lý bằng biện pháp hành chính; đối với hành vi của Trương Văn C, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn đã yêu cầu Công an huyện Lục Ngạn xử lý bằng biện pháp hành chính.

Đối với hành vi Trương Văn C dùng dao là hung khí nguy hiểm chém gây thương tích cho anh Lâm Văn T 10% sức khỏe, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Chắc về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Điều 104 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra vụ án do anh Lâm Văn T rút đơn yêu cầu khởi tố đối với C do đó Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn đã ra quyết định đình chỉ vụ án, đình chỉ vụ án đối với bị can Trương Văn C.

Đối với thương tích của anh Nguyễn Văn N, quá trình điều tra chưa làm rõ được ai là người dùng hung khí gây thương tích cho anh N nên Cơ quan điều tra đã tách ra để tiếp tục điều tra làm rõ nếu có căn cứ sẽ xử lý ở một vụ án khác.

Đối với chiếc xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 98A- 03833, ngày 13/01/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh Lâm Văn T là chủ sở hữu hợp pháp.

Quá trình giải quyết vụ án bị can Vũ Minh D và Trương Văn C đã nộp mỗi người 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh Lâm Văn T.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình giải quyết vụ án Trương Văn C đã thỏa thuận và bồi thường cho anh Lâm Văn T, anh T không yêu cầu C phải bồi thường gì thêm; anh T yêu cầu bị cáo Vũ Minh D bồi thường cho anh thiệt hại sửa chữa chiếc xe ô tô TOYOTA, biển số 98A- 03833 theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số: 13/KSĐT, ngày 10 tháng 09 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn truy tố bị cáo Vũ Minh D về hành vi “ Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự.

Phát biểu luận tội tại phiên tòa đại diện viện Kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vũ Minh D phạm tội " Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1,2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vũ Minh D với mức án từ 06 (sáu) đến 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12(mười hai) đến 18(mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Vũ Minh D cho UBND xã T H, Lục Ngạn, Bắc Giang giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Buộc bị cáo Vũ Minh D phải bồi thường cho anh Lâm Văn T số tiền 4.300.000đ (bốn triệu ba trăm đồng chẵn). Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Vũ Minh D do bà Vũ Thị T mẹ đẻ nộp thay số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001753, ngày 20/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh Lâm Văn T.

Ghi nhận sự tự nguyện của anh Trương Văn C đã bồi thường cho anh Lâm Văn T số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn). Xác nhận anh Trương Văn C đã nộp đủ 5.000.000đ(năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh Lâm Văn T.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 con dao (loại dao gọt hoa quả) bằng kim loại màu đen, chuôi bằng gỗ, dao dài 23cm (trong đó chuôi dao dài 11cm, bản dài 12cm), phần bản dao rộng nhất là 04cm; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu Rado màu vàng cũ (không kiểm tra chất lượng bên trong) và 01 số mảnh vỏ trai bia bị vỡ.

Tạm giữ tổng số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng chẵn) đã nộp của bị cáo Vũ Minh D và anh Trương Văn C để trả cho anh Lâm Văn T cụ thể: Bị cáo Vũ Minh D (do bà Nguyễn Thị T nộp thay) số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn),theo biên lai thu số AA/2015/0001753, ngày 20/2/2017, tại chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn. Anh Trương Văn C số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ kết quả xét hỏi và luận tội trên cơ sở xem xét, đánh giá đầy đủ và toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, các lời khai của người bị hại, người liên quan và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Vũ Minh D, khai nhận khoảng 23 giờ ngày 28/7/2016 tại khách sạn Q H thuộc thôn T D, xã N D, huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang, đã xảy ra đánh nhau giữa anh Trương Văn C và anh Lâm Văn T. Do muốn giúp bạn bị cáo đã tham gia cùng anh Trương Văn C đuổi đánh anh T, khi đuổi đánh bị cáo đã chặn chiếc xe ô tô mục đích để đỗ lại không cho đi, nhưng chiếc xe ô tô vẫn đi, do vậy bị cáo đã có hành vi dùng vỏ chai bia Hà Nội ném vỡ kính chắn gió phía trước xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 98A- 03833 của anh Lâm Văn T, Hội đồng định giá tài sản kết luận thiệt hại là 4.300.000 đồng. Như vậy vi nêu trên của bị cáo Vũ Minh D đã cấu thành tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản’ theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự, như nội dung bản cáo trạng số 13/KSĐT, ngày 10 tháng 09 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn truy tố đối với bị cáo Vũ Minh D là đúng người, đúng tội, không oan sai. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm vào quyền sở hữu đối với tài sản của người khác luôn được pháp luật bảo vệ cho nên cần phải lên một mức hình phạt thật nghiêm, thì mới có tính giáo dục riêng và ngăn ngừa chung. Đánh giá về nhân thân, tính chất, mức độ hành vi phạm tội các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy:

Bị cáo Vũ Minh D phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, khai báo thành khẩn ăn năn hối cải, đã tích cực tác động gia đình bồi thường khắc phục hậu quả, để giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo theo qui định tại điểm b, h, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nhân thân tốt từ trước đến nay chưa vi phạm pháp luật, sau khi phạm tội đã ra đầu thú nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ qui định tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Xét thấy chưa cần thiết phải áp dụng biện pháp cách ly ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền quyền địa phương nơi cư trú quản lý giáo dục là đủ.

Đối với hành vi của Trương Văn C trong vụ án này đã dùng dao là hung khí nguy hiểm chém gây thương tích cho anh Lâm Văn T 10% sức khỏe, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với C về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Điều 104 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra vụ án anh Lâm Văn T là người bị hại đã rút đơn không không yêu cầu đối với Trương Văn C là hoàn toàn tự nguyện do đó Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn đã quyết định đình chỉ vụ án, đình chỉ vụ án đối với Trương Văn C, cho nên không đặt ra xem xét tại phiên Tòa.

Đối với thương tích của anh Nguyễn Văn N, quá trình điều tra chưa làm rõ được ai là người dùng hung khí gây thương tích cho anh N, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lục Ngạn đã tách ra để điều tra làm rõ nếu có căn cứ thì xử lý ở một vụ án khác.

*Trách nhiệm bồi thường dân sự: Đối với chiếc xe ô tô TOYOTA, biển số 98A- 03833 của anh Lâm Văn T bị vỡ kính chắn gió là do bị cáo Vũ Minh D gây lên thiệt hại 4.300.000 đồng, bà Vũ Thị T mẹ bị cáo Dương đã nộp số tiền 5.000.000đ

tại Cơ quan THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho bị cáo D. Tại phiên Tòa hôm nay bị cáo D và bà T đều nhất trí bồi thường cho anh T số tiền trên không lấy lại. Ghi nhận sự tự nguyện bồi thường số tiền đã nộp 5.000.000đ theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001753, ngày 20/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn của bị cáo Vũ Minh D và bà Vũ Thị T. Đối với anh Trương Văn C gây thương tích cho anh Lâm Văn T, quá trình điều tra các bên đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường nên không đặt ra xem xét. Đối với số tiền 5.000.000đ anh Trương Văn C đã nộp theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh T, cần ghi nhận sự thỏa thuận trên.

*Vật chứng: 01 con dao (loại dao gọt hoa quả) bằng kim loại màu đen, chuôi bằng gỗ, dao dài 23cm (trong đó chuôi dao dài 11cm, bản dài 12cm), phần bản dao rộng nhất là 04cm, xét giá trị không lớn cần tịch thu tiêu hủy. 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu Rado màu vàng cũ (không kiểm tra chất lượng bên trong) và 01 số mảnh vỏ trai bia bị vỡ (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/3/2017) , tại chi cục THADS huyện Lục Ngạn.

Tạm giữ tổng số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng chẵn) đã nộp của bị cáo Vũ Minh D và anh Trương Văn C để trả cho anh Lâm Văn T cụ thể: Bị cáo Vũ Minh D (do bà Nguyễn Thị T nộp thay) số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn),theo biên lai thu số AA/2015/0001753, ngày 20/2/2017, tại chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn. Anh Trương Văn C số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn.

*Án phí: Bị cáo Vũ Minh D phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng chẵn) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lý trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1/Tội danh: Tuyên bố bị cáo Vũ Minh D phạm tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

2/ Điều luật áp dụng và hình phạt:

-Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1,2 Điều 46 và Điều 60 /BLHS; Các Điều 99, 231 và 234/BLTTHS. Điều 6; Điều 21; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Quốc hội, qui định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Vũ Minh D **09 (chín)** tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản ”, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách **18 (mười tám)** tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (20/9/2017).

Giao bị cáo Vũ Minh D cho UBND xã T H, Lục Ngạn, Bắc Giang giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Vũ Minh D được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

3/Dân sự: Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự; Điều 584, 589 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Vũ Minh D bồi thường cho anh Lâm Văn T số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn). Xác nhận bị cáo Vũ Minh D (do bà Vũ Thị T mẹ đẻ nộp thay) đã nộp đủ số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn) theo

biên lai thu tiền số: AA/2015/0001753, ngày 20/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh Lâm Văn T.

- Ghi nhận sự tự nguyện của anh Trương Văn C bồi thường cho anh Lâm Văn T số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn). Xác nhận anh Trương Văn C đã nộp 5.000.000đ(năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn để bồi thường cho anh Lâm Văn T.

4/Vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 con dao (loại dao gọt hoa quả) bằng kim loại màu đen, chuôi bằng gỗ, dao dài 23cm (trong đó chuôi dao dài 11cm, bản dài 12cm), phần bản dao rộng nhất là 04cm; 01 chiếc đồng hồ nhãn hiệu Rado màu vàng cũ (không kiểm tra chất lượng bên trong) và 01 số mảnh vỏ trai bia bị vỡ.

Tạm giữ tổng số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng chẵn) đã nộp của bị cáo Vũ Minh D và anh Trương Văn C để trả cho anh Lâm Văn T cụ thể: Bị cáo Vũ Minh D (do bà Nguyễn Thị T nộp thay) số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn),theo biên lai thu số AA/2015/0001753, ngày 20/2/2017, tại chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn. Anh Trương Văn C số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng chẵn) theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0001756, ngày 01/02/2017, tại Chi cục THADS huyện Lục Ngạn.

5/Án phí: Bị cáo Vũ Minh D phải chịu 200.000đ án phí HSST.

6/ Quyền kháng cáo: Bị cáo, người liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản bản tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- VKSND huyện N ;
- Công an huyện L N;
- Bị cáo;
- Thi hành án DS; HS;
- Lưu HS;VP.

T/M: HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa.